

Ausgabe September 2010

Venedig wird durch "TNT" erst reizvoll



Olympia Partner Deutschland



Sparkassen-Finanzgruppe

**FINANZ  
CHECK**  
Jetzt Termin vereinbaren!

## Schneller ans Ziel mit dem Sparkassen-Finanzkonzept.

Sicherheit, Altersvorsorge, Vermögen.

 Sparkasse  
Hildesheim

Sie wollen Richtung Zukunft starten? Gemeinsam bestimmen wir zuerst mit dem Finanz-Check Ihre Position und legen dann mit dem Sparkassen-Finanzkonzept Ihren individuellen Kurs fest. So bringen wir Sie auf dem schnellsten Weg an Ihr Ziel. Mehr dazu in Ihrer Geschäftsstelle und unter [www.sparkasse-hildesheim.de](http://www.sparkasse-hildesheim.de). **Wenn's um Geld geht – Sparkasse.**

**Liebe FSVerinnen, liebe FSVer,**

Nach dieser langen Ferienpause möchte ich mich wieder einmal „zu Wort“ melden. Der Vorstand steckt voll in der Planung für die 150 – Jahrfeier im nächsten Jahr. Dazu haben wir eine Planungsgruppe mit Leitungsfunktion und 5 Arbeitsgruppen gebildet. Inzwischen haben die Arbeitsgruppen ihre Hausaufgaben gemacht und der Planungsgruppe eine Reihe brauchbarer Vorschläge unterbreitet. Ich hoffe, dass wir einige interessante Events dabei haben. Wir wissen noch nicht, ab wann uns Mensa und Realschul-Sporthalle 2011 zur Verfügung stehen werden, daher fällt das Hallen-Masters Anfang Januar aus. Erster Höhepunkt wird die Sportschau am 20. März sein. Weitere sind vorgesehen; Volksradfahren, Schülersportfest, Fußball -Stadt – Pokal und die Leichtathletik-Landesmeisterschaft im Schülermehrkampf. Aber es gibt noch mehr bei 150 Jahre Sport in Sarstedt.



Ganz nebenbei läuft auch das „Alltagsgeschäft“ weiter. Hauptsportwart Hammu Reinsch hat sich mit den „Männern“ seiner Turngruppe die Lappenberghalle „vorgenommen“. Durch eine Bodenversiegelung haben wir viel Geld sparen können. Dank den Helfern. Sorgen machen uns die Heizungsanlagen in der Lappenberghalle und im Klubhaus. Hier muss unter energetischen Gesichtspunkten etwas geschehen. Energieberater Amir Mehr Bakhsh ist am Ball. Ansonsten wird sich im Frühjahr ein Hallenwartwechsel ergeben. Unser beliebtes Hallenwart-Ehepaar Monika und Walter Krüger wollen sich räumlich verändern. Walter geht in Rente.

In Sache Regieraum und Gerätegaragen warten die Leichtathleten auf den Umzugstermin. Eine weitere Garage wird den Unterbringungsengpass entschärfen. Der Sport- Kultur- und Feuerwehrausschuss hat bereits dem Zuschuss -Antrag zugestimmt. Ich hoffe, dass der Verwaltungsausschuss der Stadt Sarstedt es ebenso tut.

Die Anzeigenwerbung der Festschrift läuft über Armin Hanke und ist in Arbeit. Hier wünsche ich mir die Unterstützung von Handel und Gewerbe.

Ich gehe davon aus, dass wir durch unsere vielen Aktivitäten auch im Jubiläumsjahr wieder Punkten können.

Euer Peter Glaser, 1. Vors. der FSV

## Impressum

### Herausgeber:

Freie Sportliche Vereinigung  
Sarstedt von 1861 e.V.

### Redaktion:

Bernd Robbers, Hartmut Reinsch

### VISDP:

Peter Glaser  
Hildesheimer Str. 44C, Sarstedt  
Tel. 0 50 66 / 25 90

### Satz & Anzeigengestaltung:

Hartmut Reinsch  
Tel. 0 51 02 / 890 39-21

### Druck:

Druckerei Schmidt  
Hanno Ring 10  
30880 Laatzen/Gleidingen  
Tel. 0 51 02 / 890 39 0  
Fax 0 51 02 / 890 39 18

Mit unterschiedlichsten Witterungsverhältnissen hatten die Tennisspieler in der Sommersaison 2010 zu kämpfen. Im Juni und Juli ließen Temperaturen weit jenseits der 30 Grad sportliche Betätigung fast nur in den Abendstunden zu, dagegen wurden die Klubmeisterschaften im August durch zum teil lang anhaltenden Regen immer wieder unterbrochen.

Mit unterschiedlichen Erfolgen beendeten die drei Punktspielfmannschaften die Saison. Die Herren 50 + konnten wegen einiger verletzter Spieler nie in Bestbesetzung antreten und belegten mit 1:9 Punkten in der Bezirksliga den letzten Platz. Etwas besser schnitten die Herren 55 + ab, die in der 2. Bezirksklasse mit 2:4 Punkten und dem vierten Platz immerhin den Klassenerhalt schafften. Einziger Lichtblick waren die Damen 40 +, die sich in der 1. Kreisliga nur dem späteren Meister RW Ahrbergen mit 2:4 Punkten geschlagen geben mussten und mit 8:2 Punkten Vizemeister wurden.

Am 15. September (Damen) und 22. September (Herren) treffen sich jeweils um 19 Uhr im Klubhaus, um mit Sportwart Horst-Dieter Mairdöck zu besprechen, wie viele Mannschaften für die kommende Saison gemeldet werden sollen.

Bei den Mixed-Meisterschaften setzten sich Roswitha Schmidt und Stefan Hermann im Finale gegen Kati Krohne/Wolfgang Bunnenberg mit 6:3, 6:3 durch. Das Endspiel der B-Runde gewannen Karin Stefan-Siegmund/Walter Schmidt mit 6:4, 6:3 gegen

Gabi Mönkemeyer/Rainer Risch.

Sieger im Damendoppel, das in einer Runde „Jeder gegen Jeden“ ausgetragen wurde, setzten sich Gabi Mönkemeyer/Waltraud Gawer vor Kati Krohne/Roswitha Schmidt, Christel Hettel/Carola Göttel und Marisa/Monika Adami durch. Vereinsmeister im Herrendoppel wurden Bernd Böttcher/Günther Mokros durch einen 0:6, 6:4, 7:6-Sieg über Jens Waldek/Stefan Hermann. Im Finale der B-Runde setzten sich Konny Mönkemeyer/Walter Schmidt mit 6:2, 6:3 gegen Wolfgang Kuhne/Achim v. Lüderitz durch.



Erfolgreiches Duo: Roswitha Schmidt und Stefan Hermann, Vereinsmeister im Mixed

**MALERFACHBETRIEB**  
**KONRAD GRONAU**

WIR MACHEN MEHR AUS FARBE...!

Ausführung aller Malerarbeiten Wisch- u. Lasurtechnik  
Wärmeverbund-Systeme Bodenverlegearbeiten

Voss-Str. 42  
31157 Sarstedt  
Tel. 0 50 66 - 57 81  
Handy 01 70 - 7 45 43 65  
Fax 0 50 66 - 57 81  
e-mail: konradgronau@aol.com

**Mitten drin...**

...da befinden wir uns gerade. Mitten drin in der Paddelsaison. Und ein bisschen was müssen wir noch aufholen. Denn nach unserem Saisonstart auf der Wietze hat uns der Frühling nicht gerade ins Konzept gespielt. Bei kühlen und feuchten Wetterverhältnissen haben nur wenige Hardcore-Paddler Lust aufs Wasser zu gehen. Und auch als die Temperaturen langsam anstiegen verhinderten andere Termine und Veranstaltungen wie z.B. der Schützenausmarsch, bei dem über 30 Kanuten mitmarschierten, dass die Boote zu Wasser gelassen werden konnten. Neben intakten Booten und Equipment ist auch eine weitere Sache äußerst wichtig. Ein Auto mit einer Anhängerkupplung, um den Bootstrailer zu ziehen. Tja, und wenn diese ein- zwei Autos nicht zur Verfügung stehen, sieht es mit einer Tagestour am Wochenende schlecht aus. Es sind also mehrere Faktoren, die über Erfolg oder Misserfolg einer Kanutour entscheiden.

In den vergangenen Wochen hat jedoch alles gepasst. Wetter, Autos, Teilnehmer...

So wurden im Juli erst die Innerste und Leine, von Sarstedt nach Hannover, und zwei Wochen später die Böhme, von Walsrode nach Böhme gerockt. Bei der erst genannten Tour waren 15 Kanuten mit 12 Booten, auf der Böhme waren sogar 17 Teilnehmer mit 14 Booten unterwegs. Alles Zahlen die äußerst ermutigend und für die Zukunft auch wünschenswert sind. Im August stehen



nochmals die Leine auf einem anderen Abschnitt und die Örtze auf dem Plan. Hoffentlich hält sich das Wetter noch lange gut, sodass wir den September auch noch für



einige Fahrten nutzen können. Besonders erfreulich ist es immer, wenn Vereinskammeraden ihre eigenen Rekorde

**MOHREN-APOTHEKE**

Andrea M. Dives-Schüler

An der Wendeschleife · 31157 Sarstedt · Tel. 0 50 66 / 32 27

- ➔ **Sportbandagen**
- ➔ **Kompressions- u. Stützstrümpfe**
- ➔ **Vitamine u. Mineralstoffe für Sportler**
- ➔ **kostenloser Botendienst**
- ➔ **zuverlässige Betreuung rund um Ihre Gesundheit seit 40 Jahren**

[www.mohren-apotheke-sarstedt.de](http://www.mohren-apotheke-sarstedt.de)  
[info@mohren-apotheke-sarstedt.de](mailto:info@mohren-apotheke-sarstedt.de)



brechen. So hat es Kai Zimmermann dieses Jahr geschafft seine bisherige Bestleistung an gefahrenen Flusskilometern zu toppen. Herzlichen Glückwunsch und weiter so.

Unsere Ferienpassaktion stand dieses Jahr unter keinem guten Stern. Erst wurde der Abgabetermin verpasst, und auf dem nachgereichten Flyer hatte sich dann auch noch der Fehlerteufel in der E-Mailadresse eingeschlichen. Ob das die einzigen Gründe dafür waren, dass sich dieses Jahr lediglich zwei Jugendliche angemeldet hatten, sei jedoch dahin gestellt. Denn auch ein folgender Zeitungsartikel mit einer korrigierten Adresse, sowie der ohnehin richtigen Telefonnummer, brachten keine weiteren Aspiranten. Und auch von anderen Ferienpassanbietern wurde berichtet, dass die Anzahl der Teilnehmer stark abgenommen hat. Nichts desto trotz wurden die veranschlagten Trainingstermine eingehalten und Aktionsteilnehmer wie Vereinsmitglieder hatten eine Menge Spaß auf dem Wasser. Ein besonderer Dank gilt hier der Familie Fischer, die freiwillig den Großteil des Trainings übernommen hat, um unsere Jugendwarte zu unterstützen und zu entlasten. Die abschließende Wochenendtour mit zwei Übernachtungen wurde jedoch auf eine Tagestour mit anschließendem Grillen reduziert.

Als Dankeschön für alle Helfer, die in diesem und letztem Jahr durch ihren Einsatz Veranstaltungen wie das Osterfeuer oder Volksradfahren, diverse Kanutouren oder den ganz normalen alltäglichen Betrieb

ermöglicht haben, hat der Vorstand der Kanuabteilung für Anfang September ein Helferessen geplant. Was genau auf dem Speiseplan stehen wird ist noch nicht entschieden, aber von Speisen vom Rost wurde aus Gründen der „Übergrillung“ abgesehen. Ab und zu darf es auch etwas Anderes sein und es werden keine Kosten und Mühen gescheut wenn es darum geht unsere aktiven und fleißigen Mitglieder für ihre Leistungen zu belohnen. Hilfsbereitschaft und Einsatz sind nämlich keine Selbstverständlichkeit, werden aber all zu oft dafür angesehen. Aber nicht bei uns. Schließlich gibt es ja auch weiterhin genug zu tun, und wenn man merkt, dass die geleistete Arbeit gewürdigt wird, packt man auch weiterhin gerne mit an.

Man möchte ja ungern jetzt schon davon sprechen da der Sommer gerade mal zur Hälfte vorbei ist, aber der Herbst kommt mit großen Schritten näher und in der nächsten Ausgabe des FSV-Kurier wird die Paddelsaison 2010 schon wieder Vergangenheit sein. Und ob man will oder nicht muss man sich, solange das Wetter noch einigermaßen gut und die Tage noch relativ lang sind, Gedanken über die kommende dunkle und kalte Jahreszeit machen. Für uns heißt das im Klartext: Brennholz für den Winter klar machen. Jeder der einen Holzofen zuhause hat weiß, dass das viel Arbeit bedeutet, und jeder der schon mal ausschließlich mit Holz heizen musste weiß, dass das sehr viel Arbeit bedeutet.

Daniel Weikopf

· Wein · Sekt · Prosecco · Champagner · Grappa · Malts · Brände  
· Gewürze · Essig und Öl

### Kreismeisterschaften der Schüler

Die wieder bestens von den FSV-Leichtathleten organisierte Großveranstaltung mit über 200 Teilnehmern ließ auch einige FSV Nachwuchsatleten jubeln. Über gute Platzierungen freuten sich unter anderem bei den Schülern Nikolas Boettcher (M 13), der im Finale über 75 m 3. in 10,67 sec. wurde und 6. im Weitsprung mit genau 4,00 m. Im 50 m Finale der M 10 wurde Aron Rössig 5. in 8,60 sec. Bei den Schülern der Klasse M 8 standen gleich 3 FSVer im Finale über 50m. Dort verpasste Dennis Hahn als 4. in der Zeit von 9,44 sec. zwar den Sprung auf das Treppchen, dafür blieb er aber vor seinen Vereinskameraden Jonas Grundmann (5. in 9,51 sec.) und Matti Glaser (8. in 10,17 sec.). Im Weitsprung drehte Jonas den Spieß um und kam mit gesprungenen 3,07 m als dritter mit auf das Treppchen. Hier wurde Matti 7. mit 2,87 m und Dennis 10. mit 2,77 m.

Bei den Schülerinnen machte Sarah Sievers in der Altersklasse W 14 mit guten Leistungen auf sich aufmerksam. So wurde sie im Weitsprung mit deutlichem Vorsprung Kreismeisterin mit 4,63 m. Im Hochsprung erreichte sie mit 1,36 m die gleiche Höhe wie die Siegerin, musste sich aber wegen eines Fehlversuches mehr mit Platz 2 zufrieden geben. Im 100 m Finale wurde sie schließlich 4. in für sie mäßigen 14,36 sec. (Vorlauf 13,99 sec.). Im Finale über 75 m in der W 13 wurde Catarina Haberstroh 3. in 11,27 sec. und konnte sich im Weitsprung mit gesprungenen 4,10 m über den 2. Platz freuen. Dicht gefolgt

auf Platz 3 von ihrer Vereinskameradin Jacqueline Koldewey mit 4,07 m. In der Altersklasse W 11 konnte sich Jasmin Reinert über 3 fünfte Plätze sowohl im Finale über 50m in 8,71 sec., als auch im Weitsprung mit 3,78 m und im Ballwurf mit 26,50 m freuen. Ein weiterer Kreismeistertitel ging an die FSV in der W 10. Dort gewann über 50m in einem Wimperschlagfinale Leonie Bruns den Titel in 8,39 sec. Auch im Weitsprung wusste sie als 4. mit 3,40 m zu überzeugen. In der W 8 wurde Felicitas Nickel 6. im Finale über 50 m mit der Schnapszahl 9,99 sec. Im Weitsprung bedeuteten 2,64 m ebenfalls Platz 6 und im Ballwurf gab es Platz 5 für 12,50 m.

Ein großer Dank gebührt den vielen ehrenamtlichen Helfern auch aus anderen Abteilungen der FSV unter Federführung von Kampfrichterwartin Bärbel Glaser. Diese haben wieder für einen reibungslosen Ablauf der Veranstaltung gesorgt. Hierfür werden wir von vielen Vereinen aus der Region beneidet.

### Erfolgreiches Sparkassen Meeting in Hannover

Thomas Ruthenberg verbesserte über die 800m in der Männerklasse seine persönliche Bestleistung auf 2:10,17 Minuten. Etwas erschöpft ging er anschließend noch über die 200 m an den Start. Dort blieb er mit 26,24 sec. verständlicherweise etwas unter seinen Möglichkeiten. Alexander Kedenburg stellte sich der Speerwurfkonkurrenz und wurde bei den Männern mit 35,45 m Fünfter. Katja Schelper erreichte über 100 Meter der



## Glasermeister Holger Kind

### Ideen rund ums Glas

- Reparatur Schnelldienst
- Echtglas Duschtüren •Glasschleif erei
- Fliesenspiegel aus Glas
- Bildereinrahm ungen •Spiegelmontage

Friedrich-Ludwig-Jahn-Str. 5 · 31157 Sarstedt · Tel. 0 50 66 / 69 11 30  
[www.glaserei-kind.de](http://www.glaserei-kind.de) · e mail: [Glaser.Holger.Kind@t-online.de](mailto:Glaser.Holger.Kind@t-online.de)

weiblichen Jugend B in 14,23 sec. den sechsten Platz. Die überragenden Leistungen an diesem Tag erbrachte aber der B-Jugendliche Jannik Rehbein, der in der höheren A-Jugendklasse startete. Zu Beginn der Sommersaison vom Hochsprung zu den Sprintstrecken gewechselt, ging es zuerst über 100 m an den Start. Dort erzielte er mit 11,10 sec. eine neue persönliche Bestleistung und siegte damit souverän. Anschließend ging es zum ersten Mal in diesem Jahr auf die Stadionrunde, die seine neue Spezialdisziplin ist. Nach einem grandiosen Rennen stürmte er in 49,43 sec. ins Ziel. Damit gewann er nicht nur locker das Rennen, sondern verbesserte auch den 26 Jahre alten Kreisrekord des Landkreises Hildesheims um mehr als eine halbe Sekunde.

#### Jannik Rehbein ärgert die A-Jugend

Bei den Landesmeisterschaften der A-Jugend in Göttingen ging der B-Jugendliche Jannik Rehbein in der höheren Altersklasse an den Start. Bei äußerst schlechten Bedingungen wie Kälte und Dauerregen ging Jannik die 400 m sehr schnell an, so dass er für die erste Hälfte nur 22,8 sec. brauchte. Dem hohen Tempo musste er Tribut zollen, konnte aber seinen Vorsprung in 50,13 sec. ins Ziel retten. Damit holte er sich den Landesmeistertitel vor Malte Bertram (Einbecker SV), der dafür 50,35 sec. benötigte.

#### Titel für Julian Dobbrunz und Jannik Rehbein

Bei den Landesmeisterschaften der Erwachsenen und Jugend B in Verden gab es einen Doppelerfolg für die Leichtathleten der FSV Sarstedt. Zum ersten Mal in diesem Jahr stieß Julian Dobbrunz die Kugel wieder über die 18 Metermarke. Genauer gesagt im 2. Durchgang auf 18,26 m. Damit holte er souverän den Titel und das zum 10. Mal in Folge! Sein Vereinskamerad Jannik Rehbein tat es ihm über 400 m gleich und holte sich in 50,59 sec ebenfalls den Titel. Nur ein kräftiger Wind verhinderte eine bessere Zeit. Am 2. Tag ging er auch über die 200 m Distanz an den Start und gewann seinen Vorlauf in 22,70 sec. Im Finale konnte Jannik sich auf 22,62 sec. steigern und musste nur dem Landesmeister Luca Bode von der LG Braunschweig den Vortritt lassen.



GmbH  
**bente**



Glückaufstr. 23

31157 Sarstedt

Tel. 0 50 66 / 7326

Fax 0 50 66 / 6 49 42

[www.tischlerei-bente.de](http://www.tischlerei-bente.de)

[info@tischerei-bente.de](mailto:info@tischerei-bente.de)

### Bronze für Sarah Sievers

Zum ersten Mal nahm Sarah Sievers (W14) bei den Bezirksmeisterschaften in Stuhr an einem Blockwettkampf Sprint/Sprung teil. Premiere im Wettkampf war für sie der Start über 80 m Hürden. Bis zur 4. Hürde lief es auch sehr gut. Nur dann kam sie etwas ins Straucheln und konnte ihren Rhythmus nicht halten. 16,45 sec. standen zum Schluss für sie in der Ergebnisliste. Weiter ging es mit dem Hochsprung, wo sie mit 1,32 m eine ordentliche Leistung ablieferte, die ersehnten



1,40 m aber leider verfehlte. Umso besser lief es über die 100 m, wo sie mit 13,94 sec. nur um drei Hundertstel-Sekunden ihre Bestleistung verfehlte. Die meisten Punkte holte sie sich im anschließenden Weitsprung, wo 4,56 m genau 500 Punkte einbrachten. Der abschließende Speerwurf war im Wettkampf auch Premiere und so war sie mit 14,68 Metern zwar etwas unter ihren Möglichkeiten geblieben, aber insgesamt war sie mit ihren Leistungen und dem 3. Platz sehr zufrieden.

### Jannik Rehbein Norddeutscher Meister

In Berlin ging es für den Niedersachsenmeister Jannik Rehbein wieder über die Stadionrunde. Zu Beginn ging er dieses Mal das Rennen nicht zu schnell an und hatte so noch die Kraft, in der 2. Kurve noch mal Druck zu machen. Allerdings geriet er auf den letzten 50 m etwas in Rückenlage, so dass er dort etwas Zeit gelassen hat. An einem herausragenden Ergebnis änderte das jedoch nichts. Die Zeit von 49,30 sec. bedeutete für ihn der Titel des Norddeutschen Meisters über 400 m und außerdem noch mal eine Verbesserung des Rekords für den Landkreis Hildesheim.

### Julian Dobbbrunz bei der DM in Braunschweig

Mit großen Erwartungen reiste Julian Dobbbrunz im Juli zu den Deutschen



- **dekorative Blumenfloristik für alle Anlässe**
- **Fleurop-Service**
- **Hydropflanzen**
- **jede Woche TOP-Angebote**

Montag bis Freitag durchgehend geöffnet

# Blumen Drescher

Inh. Ina Jokuszies

Voss-Straße 2a · 31157 Sarstedt

**Tel. 0 50 66 - 76 06**

Fax 0 50 66 - 35 41

Meisterschaften nach Braunschweig. Im Vorbereitungstraining lief es gut für ihn und er hoffte damit locker ins Finale der besten 8 zu kommen. Auch das Einstoßen vor dem Wettkampf lief planmäßig und es waren Stöße weit über 18 Meter dabei. Im Wettkampf musste er als erster der Konkurrenz an den Start gehen und stieg mit guten 18,15 Metern in den Wettbewerb ein. Damit lag er nach dem 1. Durchgang auf Platz 6. Im 2. Versuch folgten 17,51 Meter, mit denen er nicht zufrieden war. Aber als 7. war er immer noch auf Finalkurs. Für die mitgereiste FSV Fangemeinde war es hingegen schwierig zu verfolgen, wo er stand, da genau mit dem 2. Durchgang die Anzeigentafel ausfiel und man so nicht wusste, wie weit sein Stoß und die der Konkurrenz waren. Doch im 3. Durchgang schaffte der spätere Vizemeister David Storl seinen ersten gültigen Versuch und zudem zog Markus Bandekow vom SCC Berlin mit 18,24m vorbei. Julian verbesserte sich zwar noch etwas gegenüber dem 2. Versuch auf 17,84 Metern, aber es reichte um 9 cm nicht für den Einzug ins Finale der besten Acht. Somit blieb ihm der gute 9. Platz, mit dem er selber aber nicht ganz zufrieden war.

#### Jannik 4. bei der Jugend DM in Ulm

Mit der schnellsten Zeit in der Meldeliste im Vorlauf an den Start von 400m gegangen, siegte Jannik Rehbein dort souverän in 49,79 sec. Damit ging er auch mit der schnellsten Vorlaufzeit ins Finale am Samstag. Bis 50 m

vor Schluss sah es für ihn sehr gut aus, so dass auch ein 1. oder 2. Platz möglich gewesen wäre. Doch plötzliche Schmerzen im Oberschenkel ließen seinen Traum platzen und er konnte auf den letzten Metern sein Tempo nicht mehr halten. So wurde er am Ende 4. mit der hervorragenden Zeit von 49,33 sec. Es stellte sich am Sonntag heraus, dass eine Hüfttorsion ihn um eine Medaille gebracht hatte.

Als Belohnung für seine guten Leistungen wurde er vom Bundestrainer für den U18-Länderkampf Deutschland gegen Polen für die 4 x 400 m-Staffel nominiert.

#### Janniks erster Länderkampf

Eine Woche nach den Deutschen Meisterschaften durfte Jannik Rehbein im Nationaltrikot in der 4 x 400 m-Staffel an den Start gehen. Im Rudolf-Harbig-Stadion von Borna fand der U18-Länderkampf Deutschland gegen Polen statt. Deutschland siegte mit 235:191 Punkten gegen Polen. Jannik lief ein sehr gutes Rennen als zweiter in der Staffel, auch wenn die Deutsche Staffel mit 3:17,75 Minuten schließlich zweiter hinter dem polnischen Quartett wurde.

#### Siegreiche Schwedenstaffel

Beim Mittelstrecken- und Staffelaabend vom TKJ gingen eine weibliche und männliche Jugendstaffel an den Start. Bei den selten angebotenen Schwedenstaffeln handelt es



Establimento

**KOSMETIKINSTITUT**  
Kathrin-Sylvia Kiene

residencia Aparthotel  
Ziegelbrennerstraße 8  
31157 Sarstedt  
Telefon 050 66/70 000

www.residencia-hotel.de

sich um ein Rennen über die Distanzen 100m – 200m – 300m – 400m. Für die weibliche Jugend A waren Katja Schelper, Joline Stahl, Pia Wegener und Michelle Drechsler am Start. Mit guten Wechseln wurden die Mädels 3. in 2:47,5 Minuten und stellten damit einen Vereinsrekord auf.

Die männliche Jugend A war mit Vincent Mathes, Tim Setzkorn, Moritz Schulz und Jannik Rehbein stark vertreten. Sie mussten gegen die Männerstaffel der LG Hannover antreten. Nach 600 m führten die Hannoveraner mit etwa 10 Metern Vorsprung. Mit dem Wechsel von Moritz auf Jannik konnte dieser seine Stärke in seiner Spezialdisziplin ausspielen. Er hatte bereits nach gut 120 m den hannoverschen Läufer eingeholt und konnte vorbeiziehen. Im Ziel lag er gut 10 Meter vor der LG Hannover. Sie gewannen damit in der sehr guten Zeit von 2:08,1 Minuten und belegten damit jetzt den 3. Platz in Niedersachsen.

Das Bild zeigt von links nach rechts sind zu sehen: Katja Schelper, Michelle Drechsler, Joline Stahl, Pia Wegener, Vincent Mathes, Tim Setzkorn, Moritz Schulz und Jannik Rehbein)

Heike Jedamzik

### Leichtathletik Nachwuchs gesucht !

Herzlich willkommen zum Schüler- und Schülerinnen-Training auf der Kreissportanlage.

Trainingszeiten sind:

Montags, 16:30-18:00 Uhr für Kinder bis 8 Jahre

17:30-19:00 Uhr für Kinder von 9 bis 11 Jahre

Weitere Infos bei Ursel Busche, Tel. 60 21 37



**Den Kurier  
erhaltet Ihr auch  
beim Tanken**



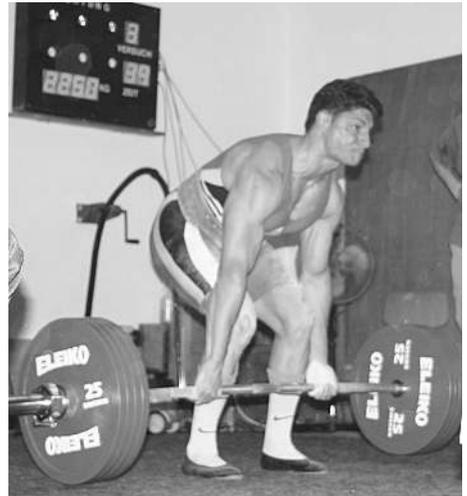
**die Fotografin  
Anja Frick**

Holztorstrasse 12 - 31157 Sarstedt - tel 05086 / 69 29 19 - [www.anja-frick.de](http://www.anja-frick.de)

Es gehört schon zur Tradition, wenn die starken Männer vom FSV Sarstedt zum Internationalen Kreuzheberturnier, zum Stemclub Bavaria Landshut/ Bayern fahren. In diesem Jahr wurde die Reise mit der Bahn angetreten, damit man entspannter ankommt. So war es auch. Nur das super Sonnenwetter war etwas kontra produktiv Marian Aziz, Markus Mosig und Steffen Kulhawy kennen die Wettkampfstätte seit fast 10 Jahren. Steffen Kulhawy in der Altersklasse 1 musste

das Gewicht auch gut vom Boden ab, hatte aber während des Versuches ein wenig Griffprobleme, konnte dennoch die Hantel in der Hand fixieren und brachte diesen Versuch in die Wertung. Im 3. Versuch ging Kulhawy noch an 220 kg, hier reichte die Kraft nicht mehr. Über den 2. Platz freute sich Kulhawy bei der Siegerehrung.

Marian Aziz startete in der Aktivenklasse bis



als erster FSVler an die Hantel. Kulhawy hob viele Jahre eine Gewichtsklasse höher, seit 2 Jahren arbeitete er sich in die Klasse bis 75 kg Körpergewicht. Mit 200 kg begann Kulhawy seinen Wettkampf und bekam diesen Versuch gültig in die Wertung. Für den 2. Versuch waren 210 kg zu bewältigen und Kulhawy zog

82,5 kg Körpergewicht. Der Rücken war bei Aziz nicht so ganz fit, schweres Training war nicht immer möglich und die Wettkampfteilnahme stand auf wackligen Beinen. Mit "leichten" 215 kg begann Aziz seinen Wettkampf, die wurden auch gut gezogen. Die



## Orthopädie - Schuhtechnik

Zertifiziert nach DIN EN ISO 13485

Schöne bequeme Schuhe für  
Ihre Einlagen von:

### Unsere Leistungen für Sie

... Anfertigung orth. Maßschuhe  
... Einlagen nach Maß  
... Schuhzurichtung an  
Konfektionsschuhen

... Diabetesversorgung der Füße  
... Kompressionsstrümpfe nach Maß

**MEPHISTO**

**Think!**  
Innovative Schuh-Verstärkung

**THERESIAM.**  
Schuhwerkstoffe, die sich gut felt.

**Finn  
Comfort**  
Made in Germany

# Schwerathletik

Steigerung auf 225 kg bereiteten Aziz wohl einige psychische Sorgen, mit schlechter Technik zog Aziz die Hantel vom Boden, bekam die volle Last auf den Rücken und brach den Versuch ab. "Aus und vorbei", meinte Aziz zu seinem Betreuer, der den dritten Versuch abmelden sollte. Die überzeugenden Zuspruchsworte bekam Aziz von seiner Freundin, die ihn für einen erneuten Versuch aufbaute. Also doch noch mal an 225 kg. Aziz puschte sich richtig auf und schaffte es das Hantelgewicht bis zum



aufrechten Stand zu ziehen, gültig. "Na geht doch", war der Ausschrei von Aziz und kam als Belohnung den 3. Platz.

Auch für Markus Mosig war die Teilnahme nicht ganz sicher. Die Sarstedter freuten sich riesig, als Mosig kurzfristig zusagte, weil er von der Arbeit frei bekam. Mosig hat ja den

"Bavaria Cup" bei den Sarstedtern erst publik gemacht. Denn die Atmosphäre ist eben einzigartig.

Sonst in der Klasse bis 100 kg vertreten, an diesem Tage in der Klasse bis 110 kg Körpergewicht, begann Mosig mit 225 kg in der Aktivenklasse seinen Wettkampf. Souverän zog Mosig das Gewicht und steigerte für den 2. Versuch auf 240 kg. Mit diesen Versuch machte Mosig seinen Spitznamen "Der Kran" alle Ehre. Kraftvoll wuchtete Mosig die Hantel zu einem gültigen

Versuch. Drei Versuche in die Wertung zu bekommen, das ist etwas Besonderes beim Bavaria Cup. Mosig versuchte mit den 250 kg im dritten Versuch, genau das zu erreichen. Die Hantel vom Boden zu ziehen bereiteten Mosig keine Probleme, ab Kniehöhe reichte die Kraft aber nicht mehr und Mosig setzte die Hantel wieder zu Boden, ungültig. In dieser "Königsklasse" ist aber ein 5. Platz ein stattliches Ergebnis, über das sich Mosig auch

freute. Nach dem Wettkampf konnten die Athleten vom FSV im Biergarten das schöne Wetter, die Bayrische Lebensart und einen Sieg über Argentinien genießen. Bis zum nächsten Jahr!

Steffen Kulhawy

## Restaurant *Am Boksberg* Catering und Party Service

Inh. Andrea Hornschuh-Thomsen

Wellweg 89  
31157 Sarstedt  
Tel 0 50 66 / 60 53 66  
Fax 0 50 66 / 60 53 77

e-mail: [amboksberg@t-online.de](mailto:amboksberg@t-online.de)  
[www.amboksberg.de](http://www.amboksberg.de)

Öffnungszeiten:  
Mi.-Sa. 18 - 23 Uhr  
So. 11-14 u. 18-22 Uhr  
Mo.u.Di. Ruhetag

### „Fit und Fun“ unterwegs

Mit einer kleinen Radtour ging es, wie jedes Jahr, zum „Pizza-Eis“ essen bei Sergio, in die Sommerpause.

Im Juli trafen wir uns noch einmal zu einer 27 km langen Radtour. Es ging über Giften, Rössing, Heyersum nach Nordstemmen zur Kaffeepause. Nachdem wir uns bei selbst gebackenem Mohnkuchen gestärkt hatten, ging es weiter in Richtung Marienburg, vorbei an der Giftener-Seenplatte zum Ausklang in „Dinos“ Biergarten. Wie immer war die Radtour in den bewährten Händen von Adeheit Kütther. An dieser Stelle möchten wir uns auch bei den beiden Organisatorinnen – Helga Franke und Irmchen Dismer – recht herzlich bedanken.

Euch dreien ein herzliches Dankeschön!!



So läßt es sich aushalten....

### Kurse als Dauerangebot

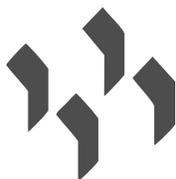
Nach wie vor stehen weitere Kurse wie Bodystyling, Step Aerobic 1 und 2 sowie „Tu was dir gut tut“ am Vormittag als fortlaufendes Training zur Verfügung. Hierbei handelt es sich um ein ständiges Angebot, welches mit dem Erwerb des Fitnessstickets genutzt werden kann. Das Ticket ermöglicht 10 Übungseinheiten und wird entsprechend der Teilnahme entwertet. Weiter Infos zu den einzelnen Kursen findet man auf der Homepage [www.fsv/sarstedt.de](http://www.fsv/sarstedt.de) Abteilung „Turnen“ oder im Sportbüro unter Tel. 6035654

### Landesmehrkampfmeisterschaften

Einige Leistungsturnerinnen der FSV stehen nicht nur in der Halle, sondern trainieren auch regelmäßig auf dem Sportplatz leichtathletische Disziplinen. Für diese Mädchen bieten sich die niedersächsischen Mehrkampfmeisterschaften an, die in diesem Jahr Pfingsten in Einbeck ausgetragen wurden.

8 Turnerinnen in verschiedenen Altersklassen waren gemeldet, aber für unsere Mädchen lief es nicht optimal. Sina Knispel (16), die im letzten Jahr noch bei den Deutschen starten durfte, laborierte noch an einer Fußverletzung und verpasste mit Rang 11 die erneute Qualifikation, allerdings merkte man ihr auch das fehlende Training in der Leichtathletik an. Sarah Sievers (14), erfahrene Wettkämpferin

*lebendiges Wohnen  
mit Zukunft!*



**Bauverein Sarstedt**

31157 Sarstedt Wilhelm-Raabe-Str. 1A  
Tel.: 0 50 66 - 70 39 0 Fax: 0 50 66 - 70 39 19

[www.bauverein-sarstedt.de](http://www.bauverein-sarstedt.de)

DIE WOHNUNGSBAU  
GENOSSENSCHAFTEN



REGION HANNOVER

in beiden Disziplinen verpatzte leider die Stufenbarrenübung, konnte aber mit dem 100-m-Lauf viele Punkte machen. Sie wurde in Ihrer Klasse 25. Dicht hinter ihr belegte Juliane Seyffert den 29. Platz. Sie zeigte am Boden mit ihrem ersten Flick-Flack die beste Leistung. Bei den 13-jährigen konnten leider Leonie Praetze und Jacqueline Coldewey verletzungsbedingt nicht starten; beide hätten gute Chancen gehabt.

Eveline Siewert zeigte am Boden ihre beste Leistung, wurde aber durch Schwächen beim Kugelstoßen nur 43.

Bei den Jüngsten konnte Dora Borcholt (10) mit einer überragenden Reckübung einen 37. Platz erturnen. Leonie Bruns verletzte sich beim Kugelstoßen leicht und kam über den 53. Platz nicht hinaus.

### **Die FSV-Turnkinder strahlten im Magic Park mit der Sonne um die Wette**

Ein Turnjunge und ein ganzer Haufen Turnmädchen im Alter von 6-12 Jahren nutzen das schöne Wochenendwetter vom vergangenen Samstag, um mit ihren Betreuern den Magic Park in Verden unsicher zu machen.

Nachdem die Eltern ihre Lieben in die Hände der sechs Betreuer von der FSV-Turnabteilung gegeben hatten, stürmten alle den extra gecharterten Bus, um in Richtung Norden zu starten. Die Vorfreude auf den Park schien die Fahrt unendlich lang werden zu lassen und als nach unzähligen Fragen:

„Wann sind wir endlich da?“ dann endlich das Ziel erreicht war, gab es kaum noch ein Halten.

Als erstes wurde von der gesamten Meute das große Riesenrad gestürmt. Danach wurden kleinere, altersgerechte Grüppchen gebildet, um den Park zu erobern. Viel Spaß machten



die Fahrgeschäfte, bei denen man selber treten musste, oder rudern durfte, doch am lautesten war das Geschrei und Gelächter aus der Achterbahn und der Wildwasserbahn zu hören. Die Zeit verging wie im Fluge und schon bald trafen sich alle zu einer gemeinsamen Pause wieder, um die mitgebrachten Leckereien zu vernaschen und den Kiosk zu plündern.

Danach ging es aber gleich weiter durch den Park. Stunden später und nach Trampolin springen, Kettenkarussell und Fahrrad fahren, dem Besuch im Märchenwald und dem Überwinden des Kletterparcours waren alle

**trinkgut** Getränke-Supermarkt

Sarstedt, Tel. 6035857

ausgepowert, dachten zumindest die Betreuer.

Aber bei einer rasanten Riesenrutschpartie und einem Energie geladenen Abenteuer-spielplatzbesuch wurden dann auch noch die letzten Reserven der Kids frei gesetzt.

Da versteht es sich von selber, dass Sie mit der Sonne um die Wette strahlten. Auch die Betreuer hatten ihren Spaß, zumal es keine unvorhersehbaren Zwischenfälle gab. Ein sehr schöner Tag ging mit der Rückfahrt nach Sarstedt zu Ende. Wiederholung nicht ausgeschlossen.

### Neu bei uns:

Mit zwei neuen Kursen sowohl im Präventions-, als auch im Rehabereich startet die Turnabteilung in die neue Saison.

Der Präventionskurs M.O.B.I.L.I.S. light „mehr bewegen, gesünder essen“, ist ein vom Deutschen Turnerbund in Zusammenarbeit mit der BARMER Krankenkasse ausgearbeitetes Programm und ausgezeichnet mit dem Pluspunkt Gesundheit.

Dieses in seiner Form einzigartige Angebot richtet sich an leicht Übergewichtige mit einem BMI Wert bis 30. Zusätzlich zu 10 In- und Outdoor Bewegungseinheiten erwarten die Teilnehmer vier weitere Termine, an denen gemeinsam mit der Diätassistentin Karen Weinberger eine Strategie für eine ausgewogene und gesunde Ernährungsweise ermittelt wird. Mit Hilfe des „50+50

Punkteprogramms“ erhalten die Teilnehmer ein Hilfsinstrument, welches sie langfristig auf einen aktiven Weg des gesunden Abnehmens und Schlankbleibens begleitet.

Unter der Leitung von Heike Weiner, Fachübungsleiterin „Sport in Prävention“, starten die TN ab Donnerstag, den 19.08.2010 um 18:30-20:00 Uhr in der Sporthalle der offenen Ganztags-schule in Giebelstieg, ausgezeichnet mit dem Pluspunkt Gesundheit.

Die Kurskosten werden bei regelmäßiger Teilnahme von den meisten Krankenkassen mit bis zu 100% bezuschusst.

Mit dem zweiten Kursangebot steigt die Turnabteilung wieder in den Bereich des Rehabilitationssportes ein. Hierbei handelt es sich um Funktionstraining, welches nur von Physiotherapeuten oder speziell ausgebildeten Kräften angeboten werden kann und darf. Aus diesem Grund ist der Verein eine Kooperation mit der physiotherapeutischen Praxis Kathrin Hachmeister eingegangen. Funktionstraining wird von Ärzten in der Regel für einen längeren Zeitraum bis zu einem Jahr verschrieben, um körperliche Einschränkungen aufzuheben oder zumindest zu minimieren. Die Gymnastik wird gezielt auf einzelne Körperpartien, so zum Beispiel auf Muskeln und Gelenke der von der Einschränkung Betroffenen eingesetzt, sollte aber trotz allem auch als Ganzkörpertraining gesehen werden. Die Übungen werden dabei in der Gruppe unter

## Einfach anders!

Flugtickets • Kreuzfahrten • Studienreisen • Chiemsee • Städtetouren • Ferienhäuser • Urlaub mit eigener Anreise • Unentgeltliche • Charterflüge • Mietwagen • Hotels • Geschäftskunden • Barrierefreier Urlaub mit der Bahn • Sportreisen • Last Minute • Gruppen-/FamReisen • Voreinstufung • mehr

- grenzenlose Reisefreiheit
- günstigster Preis
- Urlaub nach „Maß“
- eigene, tagestaktuelle Last Minute Büros
- größtmöglicher Service
- kompetente Beratung
- individuelle Termine

Überzeugen Sie sich selbst! Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
 ReiseLand • Seeweg 24 • 31157 Sarstedt • Tel. (05066) 70690 • info@reiseland2000.de  
 Internet: www.reiseland2000.de • Öffnungszeiten: Mo–Fr 9–19 Uhr • Sa 9–13 Uhr

**REISELAND**  
 Deutschlands große unabhängige ReisebüroKette

fachkundiger Anleitung ein bis zweimal in der Woche durchgeführt.

Ebenso soll die Übungseinheit Selbsthilfe und Eigenverantwortung der Betroffenen für ihre Gesundheit und die Motivation zum angemessenen Bewegungstraining stärken. Spezielle Matten und diverse Kleingeräte sind bereits angeschafft worden

Die erste Übungsstunde begann bereits am Mittwochmorgen, den 11.08.10 um 8:00 in der Lappenberghalle. Es sind aber noch freie Plätze vorhanden.

Ab dem 9. September gibt es wegen der großen Nachfrage noch einen zweiten Termin: Donnerstag um 14:45 Uhr.

Für alle Kurse ist eine Anmeldung im Sportbüro (Tel.6035654) notwendig, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist

Bereits am 11.8.10 sowie am 16.08.10 habe die Präventionskurse Rückenfit und Cardiofit begonnen.

Unter den Motto „starker Rücken, aufwärts blicken“ wird die Rückenmuskulatur gekräftigt, aber natürlich auch alle anderen Muskeln, die zur Körperaufrichtung und Ganzkörperstabilisation wichtig sind. Mit verschiedenen Entspannungstechniken enden die 60 minütigen Einheiten.

Unter „Herzklopfen“ verbirgt sich ein gezieltes Herz/Kreislauftraining sowohl im In- als auch Outdoorbereich. Auch in diesem Kurs gehören Kräftigung und Entspannung zum Training dazu. Beide Kurse sollen die Eigenverantwortung für eine individuelle Belastungssteuerung fördern.

### Power-Pokal im Turnbezirk

Zweimal im Jahr wird der Kraft- und Dehnungstest im Turnbezirk durchgeführt. Ganz eifrig haben unsere vier Turnkücken dafür geübt. Sie mussten in der schon auf Spitzenturnen ausgelegten Altersklasse 7 starten. Zwar zeigte Jacqueline Schnabel bei der kleinen Bodenübung mit Handstandhüpfer und Brücke ihre beste Leistung und Jill



Brüggemann erhielt bei der Grätschvorbeuge volle Punktzahl. Pia Drauschke glänzte beim Seilklettern und Vaida Möller war beim 15-m-Lauf sehr schnell. Aber die Vorübung zum Schweizer Handstand wurde allen zum Verhängnis und so blieben die Plätze 16 bis 20. Die Trainerinnen Karin Purschke und Ortrud Kepper-Bruns aber sahen eine riesige Leistungssteigerung in den vergangenen Wochen und davon können alle fünf jetzt bei der Wettkampfvorbereitung profitieren. Ortrud Kepper-Bruns

## Elektro Reeps

Günter Reeps  
Ziegelbrennerstr. 1  
31157 Sarstedt  
Tel. 0 50 66 / 24 56  
Fax 0 50 66 / 69 10 83  
Mobil 01 72 / 54 24 338

### Elektro

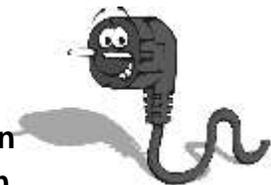
EDV-Vernetzung

Klimaanlagen

Kühl- u. Gefrieranlagen

Photovoltaikanlagen

*Wir schaffen energievollere  
Verbindungen*



### FSV Sarstedt ist Stadtpokalsieger 2010

Die I. Fußball-Herrenmannschaft der FSV Sarstedt hat nach 13-jähriger Durststrecke wieder den Stadtpokal gewonnen. Nach einer durchwachsenen Vorrunde, wo das Schöbel-Team mühevoll den TV Deutsche Eiche Hotteln mit 6:1 und den VfL Giften mit 2:1



besiegte, konnte der Schalter dann endlich im Halbfinale umgelegt werden. Statt Fußball-Magerkost boten die Blau-Weißen gegen die TuSpo Schliekum was fürs Auge. Mit schnellem Kombinationsfußball wurde der Titelverteidiger von 2009 am Ende mit 5:0 regelrecht an die Wand gespielt. Im Finale kam es dann zum Duell gegen den eine Klasse tiefer spielenden FC Ruth. In einem packenden Pokalfight war über 90 Minuten jedoch kein Klassenunterschied zu erkennen. Im Gegenteil: Die Anfangsphase gehörte den Ruthern. Die FSV taute erst nach einer Viertelstunde so langsam auf. Mit

zunehmender Spieldauer erarbeiteten sie sich dann leichte Feldvorteile. Erst in der Schlussphase der ersten Hälfte verschoben sich dann wieder ein wenig die Kräfteverhältnisse zugunsten der Ruth. In zwei Situationen vor dem FSV-Tor fehlte jedoch den FC-Spielern im Torabschluss die letzte Entschlossenheit.

Nach dem Seitenwechsel fand das Spiel weiter auf Augenhöhe statt. Beide Mannschaften zeigten volle Laufbereitschaft und kämpften um jeden Meter auf dem Spielfeld. Mitte der zweiten Hälfte lag dann der Ball im Sarstedter Gehäuse, doch der Unparteiische entschied zuvor auf Abseits. In



der Schlussphase entwickelte sich ein regelrechter Schlagabtausch. Die Entscheidung zugunsten der FSV fiel dann fünf Minuten vor Spielende. Im 16-Meter-Raum behauptete Viktor Rosenfeld den Ball. Mit viel Übersicht legte er diesen auf den

# jörg bartels

K f z - M e i s t e r b e t r i e b  
A u t o l a c k i e r e i

Kleistraße 3  
31157 Sarstedt



Tel.: 05066 - 64040  
Fax: 05066 / 989891  
Email: mail@jb-kfz.de

heranstürmenden Mustafa Öztürk, der das Leder mit einem Gewaltschuss in den rechten Torwinkel drosch. Kurz darauf war Schluss und die Freude groß bei den Sarstedtern nach dem umkämpften 1:0-Sieg.

Aus den Händen des stellvertretenden Rathausechfs Horst-Dieter Schelper nahm Ersatzkapitän Patrick Jäger schließlich den Pokal entgegen. Im anstehenden Jubiläumsjahr „150 Jahre FSV Sarstedt“, wo der FSV die Ehre gebührt, den Stadtpokal als Ausrichter durchzuführen, geht die Schöbel-Elf nun als Titelverteidiger an den Start.

Nicht so glanzvoll verlief der diesjährige Stadtpokal für die Sarstedter-Altsenioren. Die FSV erwies sich bis zum letzten Spiel im Modus „Jeder gegen Jeden“ als wahrer Tor- und Punktelieferant. Gegen die TuSpo



Schliekum verloren die Sarstedter mit 0:4, gegen den FC Ruthe mit 0:1 und gegen den TV Deutsche Eiche Hotteln ebenfalls mit 0:1. Im letzten Spiel traf dann die FSV auf den VfL Giften. Durch Tore von Jürgen Jablonski (3.) und Michael Hesse (15.) führten die Sarstedter früh verdient mit 2:0-Toren. Die Sarstedter spielten den VfL regelrecht schwindlig. Sie waren drauf und dran dem Spitzenreiter ein Bein zu stellen und den ersten Sieg im vierten Spiel einzufahren. In der 28. Spielminute passierte dann jedoch ein tragisches Unglück. Ohne Fremdeinwirkung verletzte sich FSV-Altsenior Eckhart Kugel so



**Getränke  
Wolff**  
*wir bringen's*

**Gödringen**  
Daniel-Gieseke-Str. 7  
31 157 Sarstedt  
Tel. 0 50 66 / 43 56  
Fax 0 50 66 / 69 39 62

#### Getränke:

- Abholmarkt / Lieferservice
- Faß- und Flaschenbier
- Spirituosen
- Alkoholfreie Getränke
- Wein und Sekt
- Kommissionsware

#### Leihmaterial

- Zapfanlagen
- Stehtische
- Theken
- Kühlanhänger
- Ausschankwagen
- Bierpavillon
- Sonnenschirme
- Gläser / Mehrwegbecher



#### Service:

Beratung bei Bierpflege und Biertechnik  
Finanzierungsberatung, Bewirtschaftung jeder Größenordnung

schwer, dass er nach minutenlanger Behandlung des Notarztes, mit Verdacht auf Wadenbeinbruch ins Krankenhaus transportiert werden musste. Nach dem Zwischenfall waren die Sarstedter Spieler psychisch nicht mehr in der Lage weiterzuspielen. Durch den Abbruch seitens der FSV wurde das Spiel mit 5:2 für den VfL Giften gewertet. Die Altsenioren-Stadtmeisterschaft war somit vorzeitig entschieden. Durch das Ergebnis sicherten sich die Giftener dank des besseren Torverhältnisses gegenüber der TuSpo Schliekum überraschend den Titel.

Dennis Sniady

### Tischtennisabteilung im Aufwind

Bei der Wahl zum Nieders. Tischtennisverein des Jahres 2010 landete die FSV wieder auf einen der vorderen Plätze. Damit gehört die Abteilung seit nunmehr sechs Jahren zu den Top-Adressen im niedersächsischen Tischtennisport. Vor zwei Jahren erhielten die FSV'er sogar den Titel "Niedersachsens Tischtennisverein des Jahres 2008". Zur Titelverteidigung reichte es in diesem Jahr nicht, aber der 1. Platz in der Rubrik "Aktivitäten" war der FSV wieder nicht zu nehmen.

Nach 2006 zeichnete der Verband die Abteilung zum zweiten Mal aus. Kein anderer der fast 1600 nieders. Tischtennisvereine hat mehr Aktivitäten für und mit seinen Mitgliedern unternommen.

Mit der Auszeichnung erhält die Abteilung 20 T-Shirts mit dem Aufdruck "Niedersachsens Tischtennisverein des Jahres 2010".

Seit der letzten Ausgabe des FSV Kuriers war wieder viel los in der Tischtennisabteilung.

Wie in jedem Jahr organisierten die SportskameradInnen das Sarstedter Plastikentenrennen. Dank der Hilfe der Kanuabteilung wurde das Rennen wieder ein großer Erfolg. Dicht gedrängt standen die Besucher des Maimarktes auf der Innerstebrücke, als Detlef Fischer und sein Team die Enten in Empfang nahmen. Doch nicht nur die Besitzer der schnellsten, sondern auch die schönsten Enten wurden prämiert. Ein Erfolg der nur durch die Unterstützung der

GHG, der Kanuabteilung und der Sarste(r)ter Kindergärten möglich ist.

Ein besonderes Erlebnis war für viele Jugendliche die Übernachtung in der Lappenberghalle. Die von Torben Stock und den Sportassistenten Tim von Wrycz-Reckowski, Sascha Müller und Sebastian Wolf organisierte Übernachtung war wieder ein grosser Erfolg. Die Kinder waren nicht kaputt zu kriegen. Erst nach 3.30 Uhr wurde es in der Halle etwas ruhiger. Das von den Kindern geforderte Lappenberggespenst ließ auch nicht lange auf sich warten. Dafür erhalten musste das von unseren australischen Freunden Klaus und Maureen Fischer geschenkte Känguruh, das auch auf das gemeinsame Gruppenfoto musste.



Nur ein paar Stunden später trafen die Eltern zum gemeinsamen Frühstück ein und nutzten die Möglichkeit mit ihren Kindern Tischtennis zu spielen. Eine Aktion, die sicherlich auch im



Inh. R. Pullwitt • Holztorstraße 10 • 31157 Sarstedt

Tel.: 0 50 66 / 9 04 83 33

Mobil: 01 51 / 50 41 20 68

*Rock & Blues  
in Sarstedt*  
www.rainersrockhouse.de • E-Mail: raipull@web.de

# RAINER RETURNS

seit 1.3.2008 in  
„RAINERSROCKHOUSE“  
LIVE MUSIK  
WECHSELNDE MUSIKABENDE

**ROCK • BLUES • COUNTRY • REGGAE • u.v.a.m.**  
**SCHALLPLATTENABENDE (Bringt Eure eigenen Scheiben mit!)**  
**RAUCHERRAUM • SPORT & SPIEL**

nächsten Jahr wieder stattfinden wird.

Nach einer schlaflosen Nacht war für Frank Barkowski, Sebastian Wolf, Torsten Altmann und Rainer Wolf das Tischtenniswochenende nicht vorbei. Am Abend trafen sich die Spieler und Spielerinnen, um die Mannschaften für die neue Saison zusammenzustellen.

Nach der vom Niedersächsischen Tischtennisverband herausgegebenen Spielerliste mussten einige Änderungen zur vergangenen Saison vorgenommen werden. In der Saison 2010/2011 wird die FSV mit vier Herren und vier Jugendmannschaften an den Start gehen. Von der guten Jugendarbeit der vergangenen Jahre profitieren in diesem Jahr ganz besonders die Herrenmannschaften. Zwei Jugendliche wechseln aus Altersgründen in die Herren und für weitere acht Jugendliche wurden Spielgenehmigungen (für je drei Herrenspiele) beim Hildesheimer Tischtennisverband beantragt.

Nach dem souveränen Aufstieg in die Kreisliga, hat die 1. Herrenmannschaft auch in der neuen Spielzeit den Aufstieg im Visier. Damit das Ziel auch erreicht werden kann, erhalten Stefan Löhmann, Heiko Giesler, Marc Oliver Meereis, Martin Ernst und Christian Teufel Unterstützung vom ehemaligen FSV'er und Bezirksliga-spieler Uwe Schmidt. Mit Sebastian Wolf, Timo Wolters und Gero Minkwitz sollen drei Jugendliche Erfahrungen in der Kreisliga sammeln.

Mit Thilo von Westernhagen wechselt die Nr. 1 der 1. Jugendmannschaft in die 2. Herren.

Gemeinsam mit Frank Barkowski, Torsten Hermann, Marc Barkowski, Kai Rössler, Sebastian Georgi, Marcus Dey und Denis Laschke soll ein Platz im Mittelfeld der Tabelle erreicht werden.

Als Aufsteiger in die 2. Kreisklasse geht die 3. Herren in die Saison. Die gute Stimmung innerhalb der Mannschaft war der Schlüssel für den Erfolg. Tarek Abu Ajamieh, Rainer Bokelmann, Klaus Krause, Claus Kirsch, Till Glaser und Stefan Laudage möchten auch in dieser Spielzeit viele Mannschaften hinter sich lassen.

Als Sechser-Team geht in diesem Jahr die 4. Herren in der 3. Kreisklasse an den Start. Damit haben Torsten Altmann, Alexander Schulz, Sonja Elixmann, Daniel Klann, Saeed Mehran Kazemi, Benjamin Kreth, Marcel Altmann, Leif Debor und Volker Dey die Staffel für Vierer-Mannschaften verlassen und dürften ein Geheimfavorit für den Staffelsieg sein. Unterstützt werden sie von den Jugendspielern Tim von Wrycz-Reckowski, Sascha Müller, Torben Stock, Christopher Baude und Maximilian Schulz.

Erstmals seit vielen Jahren geht wieder eine Jugendmannschaft in der Bezirksklasse an den Start. Sebastian Wolf, Timo Wolters, Gero Minkwitz, Christopher Baude und Maximilian Schulz wollen in dieser Spielklasse einen Platz im Tabellenmittelfeld erreichen.

In der 2. Jugend gehen Tim von Wrycz-Reckowski, Torben Stock und Sascha Müller auf Punktejagd. Nachdem die Mannschaft mit Maximilian Hawner verstärkt wurde, darf man

## Alles für den Garten

- Düngemittel, Spritzmittel
- Waldhumus, Torf, Blumenerde
- Kartoffeln, Grassaaten



### Landhandel

Werner & Marion  
Segendorf  
Giebelstiegstraße 5  
31157 Sarstedt  
Tel. 0 50 66 / 76 05

auf den Saisonverlauf gespannt sein.

Als Staffelmeister gehen Leon Simon, Henrik Böhme, Daniel Narloch und Henrik Vree an den Start. Das Team startet in der 4. Kreisklasse zusammen mit der 4. Jugend, die mit Jan-Felix Schoolmann, Manuel Bruns, Annika Priezel, Janne Glaser, Thomas



Darges und Aron Rössig in die Saison startet.

Die punktspiellose Zeit nutzte die Abteilung um die Jahreshauptversammlung und die Vereinsmeisterschaften durchzuführen.

In der Jahreshauptversammlung bestätigten die Mitglieder Torsten Altmann als Abteilungsleiter, Marc Barkowski als Sportwart und Frank Barkowski als Jugendwart. Nachdem Kassenwart Walter Krüger seinen Posten aus persönlichen Gründen zur Verfügung stellte, wählte die Versammlung Heiko Giesler zu seinen



**GESUNDHEIT**  
Krankenhauszusatzversicherung  
bei Unfällen

Wenn Sie schnell wieder auf die Beine kommen wollen  
AXA bietet beste Versorgung zum niedrigen Preis

Unfälle passieren ohne Vorankündigung. Gut, wenn Sie dann Privatpatientenstatus genießen. Mit AXA sichern Sie sich optimale Betreuung für eine gute Genesung. Zum Beispiel Behandlung durch den Chefarzt, freie Krankenhauswahl und Unterbringung im Zweibettzimmer und das alles zu einem kleinen Preis:

Eintrittsalter	Monatsbeitrag
bis 14 Jahre	2,10 EUR
15 - 19 Jahre	5,30 EUR
20 - 38 Jahre	7,90 EUR

Sprechen Sie mit uns.



AXA Generalvertretung  
Berthold Glaser

Bortumweg 3 · 31157 Sarstedt  
Tel.: 05066/7824 · Fax: 05066/64838

**Augenoptikermeister · Gero Lantzsch**



Friedr.-Ebert-Str.5 · 31157 Sarstedt  
Tel. (0 50 66) 6 47 22 · Fax 77 67

**Öffnungszeiten**

Montag-Freitag 8:30-13:00 Uhr  
14:30-18:00Uhr  
Samstag 9:00-13:00 Uhr

Nachfolger. Peter Glaser bedankte sich bei den Mitgliedern der Tischtennisabteilung für die gute Zusammenarbeit.

Gut besucht waren auch die Vereinsmeisterschaften. Nach vielen spannenden Spielen konnte Sportwart Marc Barkowski und Jugendwart Frank Barkowski die Siegerehrung vornehmen.

Anfänger: 1. Gabriel Groß 2. Collin Forsland und Robert Studen

C-Schüler: 1. Hendrik Böhme 2. Daniel Narloch 3. Leon Simon 4. Thomas Darges 5. Jan-Felix Schoolmann 6. Janne Glaser

A-Schüler: 1. Gero Minkwitz 2. Torben Stock 3. Tim von Wrycz-Reckowski 4. Sascha Müller

Jugend: 1. Sebastian Wolf 2. Timo Wolters  
Herren: 1. Martin Ernst 2. Frank Barkowski 3. Marc Barkowski 4. Timo Wolters

Herren-Doppel: 1. Martin Ernst/Gero Minkwitz 2. Timo Wolters/Sebastian Wolf

In den ersten Wochen der Sommerferien ruhte auch der Tischtennisball, doch am 31. Juli begann bereits die Vorbereitung auf die neue Saison. Wie in jedem Jahr konnten Stefan Löhmann und André Kamischke (Regionaliga) die Jugendmannschaften zur Saisonvorbereitung begrüßen. Erstmals nahmen auch die Herren an der Vorbereitung teil.

Damit gehen die Punktspiellmannschaften gut vorbereitet in die im September beginnende Saison.

#### **Tischtennis-Stadtpokal bei der FSV**

Am 7. und 8. August war die Tischtennisabteilung Ausrichter des Tischtennis-

Stadtpokals. Sportwart Marc Barkowski konnte wieder viele Spieler und Spielerinnen von den befreundeten Vereinen des TuSpo Schliekum, TKJ Sarstedt und MTV Barnten begrüßen. Die Turnierleiter Frank Barkowski, Torben Stock und Marc Barkowski sorgten für einen reibungslosen Turnierverlauf.

Bei der Siegerehrung wurden nicht nur die Sieger mit Pokalen und Sachpreisen bedacht, sondern auch die 2. und 3. Platzierten konnten sich über Medaillen und Sachpreise freuen.

2011 findet der Stadtpokal am 27. und 28. August statt.

#### **Freizeit-Team Cup 2010**

Am 21. November 2010, ab 9.00 Uhr, findet in der Lappenberghalle der Freizeit-Team Cup (FTC) statt.

Unterstützt und begleitet vom Niedersächsischen Tischtennisverband findet das Turnier in der Zwischenzeit zum 4. Mal bei der FSV statt. Wie in den vergangenen Jahren soll das Turnier wieder mit einem Frühstück aller Teilnehmer beginnen. Eine Mannschaft besteht aus drei bis sechs Spielern/Spielerinnen. Teilnehmen dürfen alle Spieler/Spielerinnen ab dem 13. Lebensjahr, sofern sie nicht am aktuellen Spielbetrieb teilnehmen.

Obwohl der Spaß im Vordergrund stehen soll, dürfen sich die Sieger über Pokale und kleine Sachpreise freuen.

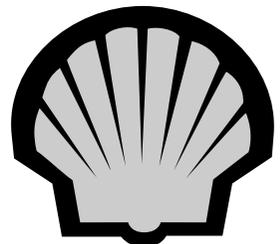
Anmeldungen für das Turnier nehmen **Torsten** Altmann (63056) und Rainer Wolf (3638) entgegen.  
Rainer Wolf

## **Shell Station Stradinger GmbH**

Nordring Sarstedt · Tel. 0 50 66 / 42 42 · Fax 40 33

Select Shop · Autowäsche · Tankservice

**Denn auf den Service kommt es an!**



**Sarstedt – München – Venedig  
oder  
Masken – Kleider – schöne Frauen!**

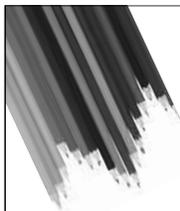
Fasching in Ruthe wurde überraschend zu Carneval de Venezia: im Februar traten wir TNT-Damen bei der Benefizveranstaltung „Venezianische Nacht“ des evangelischen Gemeindeverbunds Sarstedt auf. Die Zuschauer und Gäste waren beeindruckt: aufwändige Kleider, fantasievolle Masken und pompöse Perücken gaben dem Abend den entsprechenden Rahmen und die gezeigten Tänze zu Musik von Rondo Veneziano unterstrichen das venezianische Flair.

Dass dieser Abend jedoch weitreichendere Auswirkungen haben würde, hatte sich niemand vorstellen können. Durch viele Berichte in den verschiedenen Zeitungen über den Auftritt war über kleinere Umwege auch der Geschäftsführer der Künstleragentur „Kulturpipfel“ aus München auf die tanzenden TNTs aufmerksam geworden. Und als dann Anfang März das Telefon klingelte und man aus München anfragte, ob wir Zeit und Lust hätte, beim diesjährigen Klosterkonzert in Marienrode - „La Notte Veneziana“- mehrere Auftritte zu bestreiten, waren wir erst einmal sprachlos! Welch eine Ehre und Herausforderung – die wir natürlich begeistert annahmen! Je näher der große Tag im August rückte, desto eifriger und intensiver wurde trainiert und geübt. Dass die

Lappenberghalle nicht zur Verfügung stand, war für uns kein Hindernis: die Gärten der einzelnen Gruppenmitglieder, der Parkplatz vor der Lappenberghalle, der Sarstedter Schützenplatz – überall suchten wir uns einen Platz, um zu trainieren. Eine besondere Herausforderung für uns war auch die Premiere von Feuer und Tanz zu Vivaldis Vier Jahreszeiten.



Mit sehr großem Gepäck bestehend aus Reifröcken, Kleidern, Kartons, Perücken, Feuerpois, Feuerschale und einer großen Portion Aufregung kamen 11 Damen und ein kleines Mädchen am 07.08. um 17.00 h im Kloster an. Nach dem Umziehen begrüßten wir die ankommenden Gäste gebührend am Eingang des Klosters. Im Laufe des Abends zeigten wir unterschiedliche venezianische Tänze, den Feuertanz und zwischendurch flanierten und spazierten wir auf dem ganzen Gelände umher. Dirk hatte die sehr schwierige Aufgabe dafür zu sorgen, dass sich alle Tänzerinnen vollzählig und



Sarstedt´s führendes Fachgeschäft für  
**SCHREIBEN · SCHENKEN · LESEN**

**PETRI &**  
**WALLER**  
**Schreib-Basar**

Steinstraße 26  
31157 Sarstedt  
Tel.: 0 50 66 / 73 89  
Fax: 0 50 66 / 65 79 5

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr • Sa. 8.30 - 13.00 Uhr

rechtzeitig an den verschiedenen Orten einfanden – fast unmöglich und manchmal sehr nervenaufreibend! Auch die professionelle Vorbereitung der Feuerpois war für ihn mit Domis Unterstützung kein Problem, so dass einfach alles reibungslos klappte. Die Resonanz der Zuschauer auf unsere Kostüme und Vorführungen war für



uns ein tolle Erfahrung und ein voller Erfolg, auf den wir sehr stolz sind. Und was macht man nach einem solch anstrengenden und ereignisreichen Abend, der gegen 0.30 h zu Ende ging? Richtig, man fährt zu McDonalds, schließlich mussten wir den ganzen Abend darben.

Silke Schütte-Pintak

**Bouler leisten Gartenarbeiten**

Hans-Jürgen und Helga Franke sowie Anne und Ola Slagstadt nahmen kurz entschlossen Hacke und Harke in die Hand und reinigten die vier Boulefelder auf dem Sportplatz rechts der Ruther Straße. Jetzt kann die Kugel wieder rollen. Selbst ist der Mann oder Frau - Danke!

**Renovierung Umkleide – und Geräteraum**

Der Umkleide- und Geräteraum auf dem Sportplatz rechts der Ruther Str. wurde renoviert. Der Aufenthalts- und er LA-Geräteraum müssen noch gespachtelt und gestrichen werden. Die Zuordnung der Räume erfolgt bei der nächsten TA-Sitzung.

**Neues Zelt für die Fußballjugend**

Unsere Fußball- Jugend verfügt jetzt über ein stabiles, großes Zelt ( 6 x 12 m) für Großveranstaltungen. Verfügungsberechtigt ist Platzwart Hans – Jürgen Meyer.

**Neue Gesundheitsport -Angebote**

Die FSV – Turnabteilung hat ihr Gesundheitsangebot ausgebaut und bietet viele Facetten auf dem Sektor des Präventions- und Reha-Sport an. Ausgebildete Übungsleiter leiten die Kurse, die auch von den Krankenkasse finanziell gefördert werden. Info dazu gibt es im FSV – Sportbüro, Tel. 6035 65 4.

**Wer hat Interesse an Clubhausbewirtung**

Wir suchen einen Clubhauswirt oder Ehepaar ab Herbst 2010 oder Frühjahr 2011. Es sollten

Türen - Fenster - Treppe - Innenausbau ... und vieles mehr

**W** Tischlerei  
**Wallbrecht**

[www.tischlerei-wallbrecht.de](http://www.tischlerei-wallbrecht.de)

Käthe-Paulus-Str. 7 - 31157 Sarstedt - Tel. 05066/7467-Fax 05066/64921

neben den üblichen Getränken auch kleinere Speisen angeboten werden. Der Pachtbeginn kann flexibel gehandhabt werden. Info dazu von Karl – Heinz Wolters, Tel. 7205.

### **Männer bringen Halle zum Glänzen**

HSW Hammu Reinsch und seine Männer haben in den Sommerferien die Lappenberghalle auf Hochglanz gebracht. Der Fußboden wurde neu versiegelt. Auch die Nebenräume wurden einer Großreinigung unterzogen und eine Mängelmeldung erstellt. Leider ist diese etwas lang.

### **Ganztagschule und nun...**

Ab Herbst 2011 soll es auch in den Sarstedter Grundschulen eine Ganztagsbetreuung geben. Die Verbände und Vereine sind aufgerufen hierfür geeignete Angebote einzuplanen. Da aber noch kein Kostenkonzept vorliegt ist in einem ersten Gespräch noch nichts Konkretes rüber gekommen. Krux: Es soll nichts kosten und Lehrpersonal steht dafür auch nicht zur Verfügung.

### **Pinne jetzt wieder Sarstedter**

Dieter Janus (Pinne) das FSV – Fußballurgestein ist aus Baden –Württemberg Ende Juni nach Sarstedt in die Heimgartenstraße gezogen. Herzlich willkommen!

### **Bilder gesucht „Die Hühnerleiter“**

Anfang der 70er Jahre entstand ein Foto beim Schülersportfest mit den Zeitnehmern auf der „Hühnerleiter“ darunter u.a. Otto Knappke, Karl-Heinz Stamme, Walter Reinsch, Walter

Drescher und Kurt Finkelmann. Wer hat dieses Foto noch ? Bitte bei Peter Glaser, Tel. 2590, melden.

### **Sarstedter Anzeiger formiert sich neu**

Der Sarstedter Anzeiger in der HiAZ hat sich neu formiert. Vereinsmeldungen können nicht mehr so intensiv wie bisher dargestellt werden. Die zweite Sarstedter Seite (Sportseite) wird es in Zukunft nicht mehr in der alten Form geben. Bedenken und Kritik aus der Mitgliedschaft teilt der FSV – Vorstand voll. Auch einige Abteilungsleiter haben ihren Unmut bekundet. Wie geht es weiter ?

### **Regieraum wird umgesetzt -Leichtathleten warten**

In den nächsten Tagen werden die neuen Garagen an die Westseite der Sporthalle gestellt. Darauf kommt dann der FSV – Regieraum an die Mensaseite neben der Notausgangstreppe.

### **FSV –Tischtennis für Aktivitäten geehrt**

Bei der Verleihung der aktivsten und innovativsten Vereine in Niedersachsen 2010 belegte die FSV TT-Abteilung unter „sonstige Aktivitäten“ den 1. Platz. Uns ist das auf jeden Fall ein Splitter wert.

### **Sarstedt wählt 2011**

Die nächsten Kommunalwahlen in Niedersachsen finden am Sonntag, den 11. September 2011 statt. Dann werden in Sarstedt neue Ratsherren und –Frauen gewählt. Eine wichtige Entscheidung für uns alle. Wir brauchen mehr Vertreter in die

# **KARL WEBER**

## **Spedition & Entsorgungsfachbetrieb**

Tel. 0 50 66 / 70 30 0 · Fax 70 30 30 · e-mail: info@Karl-Weber-Sarstedt.de

Friedrich-Ludwig-Jahn-Str. 5 · 31157 Sarstedt

kommunalen Gremien, die sich für die Belange des Sport einsetzen.

### Verlaufen unmöglich

Eine hervorragende Wandertour stellten Adelheid und Hans-Joachim Küther für die 30 FSV – Wanderer am 21. August zusammen. Es ging bis Isernhagen H.B. mit der Bahn und dann zu Fuß über den Würmsee – dort wurde eingekehrt- bis Burgwedel. Novum; Hans-Joachim Küther hatte vorher die Strecke mit gelben Punkten versehen – keine schwarzen Punkte.

### Paschkulat und Meyer wieder im städtischen Ehrenamt

Die Stadt Sarstedt hat für die Saison 2010/11 die FSVer Detlef Paschkulat und Hans – Jürgen Meyer zu Sportplatzbeauftragten ernannt. Das heißt im Klartext, dass sie für die Beispielbarkeit der FSV – Sportplätze verantwortlich sind.

### Kassenwart gesucht

Die Turnabteilung hat die Position des

Kassenwarts neu zu besetzen. Gesucht werden Damen oder Herren, die sicher mit dem PC, Internet und möglichst mit Excel umgehen können. Gewählt wird voraussichtlich im November bei der JHV. Bitte bei Ortrud Kepper-Bruns oder Silke Schütte-Pintak melden.

### Papa Kepper hat gebastelt

– und was ist herausgekommen? Ein tolles Regal für die Pezzibälle in der Lappenberghalle. Die Turnabteilung bedankt sich sehr herzlich – gut dass es die Väter gibt!

### Schiff ahoi

Die Leichtathleten straten am 31. Oktober ihre Helferfahrt "ins Blaue". Wohin es geht bleibt wie immer ein Geheimnis.

### Landkreis teilt mit, ...

dass die Realschul-Sporthalle erst ab Februar 2011 wieder zu nutzen ist. FSV-Sportler suchen ein Ausweichquartier !!



- Farben
- Tapeten
- Gardinen
- Sonnenschutz
- Bodenbeläge
- Werkzeuge
- Verlege und Dekorationservice



Auf der Kassebeerenworth 36 · 31157 Sarstedt  
Telefon: 0 50 66 - 60 47 65  
Telefax: 0 50 66 - 60 47 67  
Mobil: 0163 - 317 19 12  
Email: info@fussbeauty.de  
Mehr Infos im Internet: www.fussbeauty.de

**Ich bin mobil - Die Behandlung findet bei Ihnen zu Hause statt**

**Sonnabend, den 18. Sept., 10 Uhr,**  
Festplatz Bosseln mit Kalle

**Montag, den 20. Sept.**  
ABGABE – TERMIN für Planungsgruppe 150  
Jahre FSV

**Dienstag, den 21. Sept., 19 Uhr,**  
FSV – Klubhaus, TA – Sitzung

**Donnerstag, den 23. Sept., 18 Uhr,**  
Schützenhaus AG, Bespr. Berchtesgaden

**Freitag, den 24. Sept., 18 Uhr,**  
Sportplatz rechts d. R. Str. Abgrillen der LA

**Sonntag, den 26. Sept., 9.30 Uhr,**  
Sportplatz rechts d.R. Str. Herbst-Werfertag

**Sonnabend, den 2. Okt.- bis 9. Okt.,**  
Fernwandertour Berchtesgadener Land /  
Wanderabteilung

**Sonntag, den 10. Okt.,** FSV-Sportpark  
FSV-Sarstedt - Hasede

**11. Okt. Bis 14. Okt.,**  
FSV – Sportpark, Fußball- Ferienschule

**Sonnabend, den 16. Oktober**  
"Die Männer" besuchen den Schießstand  
Ahrbergen

**Sonntag, den 24. Okt.,** FSV-Sportpark  
FSV-Sarstedt - Holle-Grasdorf

**Donnerstag, den 28. Okt., 19 Uhr,**  
Dalmatia, 4. Treffen der Planungsgruppe 150  
Jahre FSV

**Sonntag, den 31. Okt., 9 Uhr,**  
LA – Helfertour ins Blaue

**Sonnabend, den 6. November,**  
Abfahrt n.u., Eilenriede-Wanderung mit  
Adelheid

**Sonntag, den 7. Nov., 9 Uhr,**  
Kreismeisterschaften im Kunstturnen

**Sonnabend, den 13. Nov., 16 Uhr,**  
Lappenberghalle, Landesmeisterschaften im  
Kreuzheben

**Sonntag, den 14. Nov.,**  
Erstes Lokalderby im Fußball:  
TuSpo Schliekum - FSV Sarstedt

**Sonntag, den 21. Nov., 9.00 Uhr,**  
Tischtennis – Freizeit – Cup,  
Lappenberghalle

**Donnerstag, den 9. Dez., 16 Uhr,**  
Wanderheim, Adventsessen der  
Wanderabteilung

**Sonntag, den 12. Dez, 11 Uhr,**  
3. Adventlauf in der Innenstadt

**Donnerstag, den 16. Dez., 17.30 Uhr,**  
TT – Abteilung Weihnachtsfeier,  
Lappenberghalle



## Klubhaus- Wirt gesucht !

ab Herbst 2010 sucht die FSV  
einen neuen Pächter für das Klubhaus  
im FSV-Sportpark  
Nähere Infos dazu erteilt  
Karl-Heinz- Wolters,  
Tel. 7205



## Neue Anzeigentafel für die Fußballabteilung.

Der Techniker Omar Myri und der Elektrotechnik Student Moritz Bente habe für die FSV- Sarstedt in ihrer Freizeit stundenlang an einer elektronischen Anzeige für Spielzeit und Spielstand getüftelt. Herausgekommen ist eine funkgesteuerte Anzeigentafel mit 40 cm hohen Ziffern, die insgesamt aus über 800 LEDs bestehen. Dank der Unterstützung von Moritz Vater, Markus Bente, konnte die Anzeige in einem schmacken Gehäuse untergebracht werden und hatte am letzten Wochenende ihre Bewährungsprobe beim Spiel der FSV-E-Jugend. Am Ende der Begegnung stand es nicht nur 1:0 für unsere Junioren, sondern auch die Anzeigentafel hatte zur Zufriedenheit aller einwandfrei funktioniert. Für so viel Einsatz kann die FSV-Sarstedt allen Beteiligten nur ein herzliches Dankeschön aussprechen.



Omar Myri und Moritz Bente

## Nächster

# **FSV-Kurier**

## 20. November 2010

**Vertrieb FSV-Kurier:**

Adelheid Küther  
Ziegelbrennerstr. 17  
**Tel. 5526**



*Holztorstraße 27*

*31157 Sarstedt*

*Tel.: 0 50 66 - 69 34 87*



Für Ihre Gesundheit. Von Anfang an. Ein Leben lang.

## Löwen -Apotheke



Apothekerin  
Barbara Hilmer

Holztorstraße 19  
31157 Sarstedt

Tel. 05066 - 75 29  
Fax 05066 - 6 46 39

[www.loewen-apotheke-sarstedt.de](http://www.loewen-apotheke-sarstedt.de)

- Kompetente Beratung rund um Ihre Gesundheit
- Ausmessen von Bandagen und Kompressionsstrümpfen
- Kostenloser Botendienst
- Blutdruck- und Blutzuckermessung
- Bestimmung des Lipidprofils
- Bachblüten
- Kosmetikstudio

# Besondere Geburtstage

## September 2010

03.09.	Lydia Keller	50
20.09.	Irma Heumann	70
21.09.	Hans-Dieter Thelen	70
26.09.	Helga Franke	65
29.09.	Monika Krüger	60

## Oktober 2010

05.10.	Walter Krüger	60
26.10.	Anne Slagstad	65

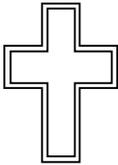
## November 2010

07.11.	Bernd Mehlich	50
10.11.	Gisela Funda	60
14.11.	Dieter Schmadel	65

20.11.	Andreas Grasse	50
25.11.	Hikmet Kocaman	60
28.11.	Susanne Mehlich	50

## Dezember 2010

06.12.	Edeltraut Nordmann	75
07.12.	Friedrich-Karl Fricke	60
11.12.	Brigitte Meyer	60
18.12.	Matthias Linke	50
19.12.	Uwe Kolkman	50



Wir trauern um unsere Sportfreunde

**Karl – Heinz Stamme**  
**Karl – Heinz Luhmann**

Wir werden Euch nicht vergessen

Räder umstecken  
12,50€

**Autoland**  
W. Brüggemann GmbH

Unser Service für alle Fahrzeugmarken

- Jeden Di., Mi. und Do. TÜV-Abnahme
- Inspektion nach Herstellerangaben
- Computerdiagnose
- Unfallinstandsetzung
- Zahnriemenwechsel
- Bremsen, Auspuff und und und...

**Autoland W. Brüggemann GmbH**  
Hildesheimer Str. 114  
31157 Sarstedt  
Tel. 05066/7462  
Fax 05066/  
4301

TÜV / AU  
89,00€

...zuverlässig  
und preiswert  
machen wir Ihr  
Auto wieder fit...

Klimawartung  
Achsvermessung  
49,00€

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*  
Inhaber: Alexander Wysocki

Sicherheitscheck  
9,50€

⇨ Ab S O F O R T : Motorrad - AU ⇩



Clara Anbot  
Küchenplatte  
Hilfsdienstleistungen

Christiane Böke  
Fensterbeschwerden,  
Hilfsdienstleistungen

Angela Wenzel  
Küchenplatten,  
Hilfsdienstleistungen

Friedrich Debus  
Küchenplatten,  
Hilfsdienstleistungen

Marmorböden, Stahlregale  
und Designerlampen – so  
kennt man den Auftritt einer  
Bank. Wir finden aber, eine  
Bank ist immer nur so gut  
und vielseitig wie die  
Menschen, die dort arbeiten.  
Und die haben vielleicht  
Seiten, die Ihnen noch voll-  
kommen unbekannt sind.  
Einfach menschlich.

**Volksbank**  
Hilfeshheimer Börde eG

Hauptgeschäftsstelle Sarstedt • Telefon: 051 66 32 98 • Telefax: 051 66 64 80 • E-Mail: info@volksbank.de • www.volksbank.de

## MEISTERBETRIEB



Fußböden  
Treppen, Fensterbänke  
Küchenplatten  
Säulen, Grabmale  
u.v.m.

# Michael Meisner

## Steinmetz- und Bildhauermeister

Giesener Straße 103 · 31157 Sarstedt  
e-mail: Beetz-Grabmale@t-online.de  
Tel. 0 50 66 / 32 98 · Fax 0 50 66 / 64 807

**beetz**  
GRABMALE



Offsetdruck  
Beschriftung  
Satz+ Gestaltung

Für Ihre privaten  
und geschäftlichen  
Drucksachen !

HORST-ERNST  
**SCHMIDT**  
DRUCKEREI  
VERLAG

Hanno Ring 10 · 30880 Laatzen  
Gewerbegebiet Gleidingen

Telefon 0 51 02 / 890 390  
Telefax 0 51 02 / 890 39-18  
order@druckereischmidt.de  
www.druckereischmidt.de

# Verlassen Sie den Platz als Sieger,

mit unseren maßgeschneiderten AXA Versicherungen.

Egal ob Haus, Auto, Gesundheit oder Finanzen,

mit uns gehören Sie zu den Gewinnern!

Lassen Sie sich individuell beraten.

Wir finden eine Lösung, egal in welcher Lebenslage Sie sich gerade befinden.

Jetzt Versicherungsscheck machen  
und **60 Euro** Reisegutschein sichern!  
Jetzt anrufen und absahnen!



**IDBV**

Eulenstraße 12  
31157 Sarstedt  
( 05066 - 8191624  
[www.axa-sarstedt.de](http://www.axa-sarstedt.de)  
[www.axa-tarifrechner.de](http://www.axa-tarifrechner.de)



# Marinello

Geöffnet  
Di. - So. 10 - 1 Uhr

Gaststätte · Restaurant  
Cafe · Eis-Spezialitäten  
Biergarten  
Inh. Sergio Chiamulera

Weberstraße 12 · 31157 Sarstedt · Tel. 0 50 66/31 32